

## V antologiích a časopisecky

Více než 20 publikací (lze dohledat na [www.legie.info](http://www.legie.info)), níže výběr několika z nich

### Světová literatura 6/1979

„Ze světa sci-fi: Ursula K. Le Guinová“ - s. 107–129 medailonek sepsali a povídku *Devatero životů* přeložili Veronika a Jaroslav Veisovi (zřejmě první vydaný překlad Le Guin u nás)

### Experiment člověk (1983, nakl. Svoboda)

11 povídek a novel včetně *Svět je les, les je svět* (překlad Jaroslav Veis) - Hain 5  
náklad 90 000 ks

### Planéta exilu (1988, nakl. Smena) - slovensky

tři díla včetně *Planéta exilu* - Hain 2

### Tak se žije na horách a další. Nejlepší světové sci-fi (1997, nakl. Ivo Železný) - překlad časopisu Asimov's Science Fiction vol. 20 (1996)

šest povídek včetně *Tak se žije na horách* (překlad Jaroslava Hromadová) - Hain

### SF Legendy (2001, nakl. Beta-Dobrovský) - překlad antologie *Far Horizons*

šest povídek včetně *Ekumeni: Stará hudba a otrokyně* (překlad Blanka Štěpánová) - Hain  
(Le Guin uvedena nepřechýleně)

### Plameňák na konci léta (2016, nakl. Gnóm)

šest povídek včetně *Velká radost* (překlad Jakub Němeček) - povídka z knihy *Changing Planes*

## Samostatně, knižně

### 90. léta

*Rocannonův svět* (1992, nakl. Laser, překlad Michael Bronec) - Hain 1

*Levá ruka tmy* (1995, nakl. Argo-Panda, překlad Jana Koubová) - Hain 4

*Vyděděnec* (1995, nakl. Laser, překlad Erna Veselá, Robert Spousta) - Hain 6

*Smrtonosné sny* (1994, nakl. Ivo Železný, překlad Alena Rovenská) - samostatný román  
(dvakrát zfilmovaný pro TV)

*Čaroděj Zeměmoří* (asi 1992, nakl. AF 167, překlad Petr Kotrle) - Zeměmoří 1

*Hrobky Atuanu* (1994, nakl. AF 167, překlad Petr Kotrle) - Zeměmoří 2

*Nejvzdálenější pobřeží* (1995, nakl. AF 167, překlad Irena Příbylová) - Zeměmoří 3

*Tehanu* (1997, nakl. AF 167, překlad Irena Příbylová) - Zeměmoří 4

## Triton

*Čaroděj Zeměmoří* (2003, nakl. Triton, překlad Petr Kotrle) - Zeměmoří 1

*Atuánské hrobky* (2003, nakl. Triton, překlad Petr Kotrle) - Zeměmoří 2

*Nejvzdálenější pobřeží* (2003, nakl. Triton, překlad Petr Kotrle, Irena Příbylová) - Zeměmoří 3

*Příběhy ze Zeměmoří* (2003, nakl. Triton, překlad Petr Kotrle) - Zeměmoří 6 (povídky)

*Tehanu* (2004, nakl. Triton, překlad Irena Příbylová, Petr Kotrle) - Zeměmoří 4

*Jiný vítr* (2005, nakl. Triton, překlad Petr Kotrle) - Zeměmoří 5

(podle série Zeměmoří vznikl film studia Ghibli Příběhy ze Zeměmoří, 2006)

*Dary* (2006, nakl. Triton, překlad Petr Kotrle) - Kroniky Západního pobřeží 1; *Hlasy* (2008) a *Síly* (2008) - KZP 2, 3 jen slovensky

*Kroniky Západního pobřeží* (2017, nakl. Triton, překlad Petr Kotrle, Jakub Němeček) - kompletní série česky (Dary, Hlasy, Síly)

*Velká kniha Zeměmoří* (2022, 2023, nakl. Triton + Argo, překlad Petr Kotrle, Irena Příbylová, Olga Macháčová)

**Svazek první (2022)** obsahuje:

Čaroděj Zeměmoří - Z1

Atuánské hrobky - Z2

Nejvzdálenější pobřeží - Z3

Tehanu - Z4

**Svazek druhý (2023)** obsahuje:

Příběhy ze Zeměmoří - Z6 (povídky)

Jiný vítr - Z5

Slovo, jež odpoutává (povídka)

Moc jmen (povídka)

Dcera Odrenu (povídka)

Zář ohně (povídka)

Zeměmoří novými očima (esej)

## Gnóm

*Vyprávění* (2016, nakl. Gnóm, překlad Jakub Němeček) - Hain 8

*Proč číst fantasy, jak to, že zvířata v knížkách mluví, a odkdy se Američané bojí draků* (2019, nakl. Gnóm, překlad Jakub Němeček) - autorčiny přednášky a eseje

*Gwilanina harfa a jiné povídky* (2020, nakl. Gnóm, překlad Jakub Němeček) - výbor autorčiných povídek